



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

## Первый комитет

### 5-е заседание

Четверг, 11 октября 2007 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н Баджи. . . . . (Сенегал)

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

#### **Пункты 88–105 повестки дня (продолжение)**

#### **Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности**

**Председатель** (*говорит по-французски*): Прежде чем предоставить слово первому оратору, я хотел бы вновь попросить членов Комитета поддерживать благоприятную рабочую атмосферу, а также проявлять уважение к выступающим, избегая говорить друг с другом в зале слишком громко.

**Г-н Кристен** (Гана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и тепло поздравить Вас с вступлением на пост Председателя этого Комитета. Я абсолютно уверен в том, что под Вашим руководством — с учетом Вашего предыдущего блестящего дипломатического опыта — мы сможем решить поставленные перед нами важнейшие задачи. Заверяем Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве. Я хотел бы выразить благодарность и восхищение Вашей предшественнице Ее Превосходительству г-же Моне Юуль, которая столь умело руководила работой этого Комитета в ходе шестьдесят первой сессии. Благодаря компетентности и авторитету, проявленными ею на этом посту, полностью оправдались наши надежды и чаяния.

Позвольте мне также поздравить Его Превосходительство посла Сержиу Дуарти с назначением на пост Высокого представителя Генерального секретаря и главы Управления по вопросам разоружения. Наша делегация убеждена в том, что опыт, который он накопил за свою выдающуюся дипломатическую деятельность, а также глубокое понимание стоящих перед нами проблем позволят нам добиться дальнейших успехов в процессе разоружения и нераспространения.

Будучи членом Движения неприсоединения и Африканского союза (АС), Гана не может не присоединиться к заявлениям, с которыми от имени этих групп столь красноречиво выступили представители Индонезии и Нигерии соответственно.

Нас тревожит то, что контуры коллективной безопасности, которую мы стремимся создать из обломков, оставшихся после окончания «холодной войны», все еще остаются неясными, несмотря на те серьезные проблемы, которые характеризуют нынешнюю обстановку в области международной безопасности. Нам так и не удалось добиться значимого и ощутимого прогресса в сфере разоружения. Ответственность за подобную тупиковую ситуацию лежит на всех нас как государствах-членах. Хотя значительная доля вины за сложившееся положение лежит на нескольких государствах, придерживающихся непреклонной позиции, остальные страны тоже далеко не безгрешны.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Мы признаем, что за истекший год нам удалось добиться некоторых позитивных результатов, примером которых может послужить итоговый документ Конференции по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию, а также прогресс, достигнутый в рамках Конференции по разоружению, которая постепенно продвигается к началу проведения переговоров о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов. К сожалению, всех этих результатов оказалось недостаточно для того, чтобы оказать сколь-либо значимое влияние на негативное положение в сфере разоружения. Пора прекратить тратить впустую представившиеся нам шансы, если мы действительно хотим положить конец дальнейшему «размыванию» международной архитектуры безопасности.

Государства-члены единогласно признают, что ядерное оружие — это самая большая угроза международной безопасности и выживанию человечества, и у нас вызывает не только тревогу, но и разочарование тот факт, что 16 лет спустя после окончания «холодной войны», как главного условия для избавления мира от оружия массового уничтожения, в особенности ядерного, наши опасения, связанные с этим чудовищным оружием, не только не уменьшились, а даже возросли.

Мир охвачен растущей тревогой, связанной с ядерным оружием, которая лишь подчеркивает острую необходимость принятия конкретных мер, направленных на достижение такой основополагающей цели, как обеспечение всеобщего и полного разоружения. Соглашения о запрещении ядерных испытаний, меры по нераспространению, режим контроля за ракетными технологиями, различные запрительные конвенции, меры контроля и другие договоренности следует рассматривать только в качестве промежуточных шагов на пути к достижению полного разоружения. Совершенно очевидно, что эти меры сами по себе не могут спасти мир от ядерного холокоста. Наша делегация считает, что только при условии добросовестного выполнения государствами-членами обязательств, закрепленных в целом ряде соглашений, заключенных с момента основания нашей Организации, можно будет добиться решения тех задач, которые привели к их принятию.

Разумеется, государствам-членам надлежит проявить в этом вопросе лидерство, трансформируя

собственные заявления в конструктивные действия. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть, что качественное совершенствование и обновление ядерного оружия, а также аргументация в пользу его применения в доктринах безопасности сводит на нет всю значимость сокращения ядерных arsenалов.

Нас по-прежнему тревожат медленные темпы прогресса, поэтому мы настоятельно призываем Соединенные Штаты и Россию рассмотреть в положительном ключе призыв большинства государств к укреплению их двусторонних соглашений на основе принципов контроля, транспарентности и необратимости.

Нынешний период характеризуется беспрецедентными по своей сложности проблемами в сфере разоружения и нераспространения, и наша делегация выражает озабоченность в связи с тем, что вместо укрепления, Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который все время с момента своего принятия 39 лет тому назад превозносился в качестве наиболее широко соблюдаемого договора в области контроля за вооружениями и нераспространения в истории и краеугольного камня международного разоружения и режима нераспространения, увяз в трясине споров и не имеет определенного будущего.

Нельзя допустить, чтобы нынешний кризис еще больше обострился, так как это только усугубит и без того сложную в области международной безопасности, со всеми вытекающими из этого негативными последствиями для наших общих планов по созданию безопасного мира, свободного от ядерного оружия. В связи с этим наша делегация призывает государства-члены со всей добросовестностью подойти к выполнению лежащих на них обязательств и поставить перед собой такие задачи и реалистичные цели, должное выполнение которых подтвердит веру в мандат ДНЯО, заключающийся в достижении полного уничтожения ядерного оружия и как следствие — ужесточения ограничений в области нераспространения.

Нет никаких сомнений в том, что главной, но далеко не единственной, проблемой для ДНЯО остается осознание того факта, что эффективное выполнение этого Договора невозможно без отказа от избирательного подхода к осуществлению трех его главных и неотделимых друг от друга взаимодопол-

няющих элементов: разоружения, нераспространения и мирного использования. При обсуждении этих основополагающих принципов мы не должны забывать и о других важных вопросах, таких, как стремление к обеспечению универсальности, негативные гарантии безопасности, выход из Договора и сотрудничество в сфере ядерных технологий между государствами-членами и странами, которые еще не являются его сторонами.

Государства, не обладающие ядерным оружием, продолжают стремиться к компромиссу и предпринимать конкретные шаги, направленные на достижение целей, закрепленных в ДНЯО. Главной среди этих мер является создание зон, свободных от ядерного оружия. Однако достижение тех благородных целей, которые привели к их появлению, невозможно без поддержки и сотрудничества со стороны всех стран, в особенности государств, обладающих ядерным оружием. В связи с этим мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, продемонстрировать собственную решимость и обеспечить соблюдение и выполнение положений, содержащихся в этих договоренностях, представляющих собой важнейший компонент режима нераспространения. Мы надеемся и верим, что в ближайшем будущем положение на Ближнем Востоке позволит государствам этого региона преодолеть недоверие друг к другу и на добровольной основе заключить договор о создании региональной зоны, свободной от ядерного оружия.

Хотя вопросу об оружии массового уничтожения справедливо уделяется наше основное внимание, мы не должны забывать о том хаосе, который возникает из-за применения обычных видов вооружений в различных конфликтах по всему миру. Несмотря на значительный прогресс, которого удалось добиться в решении проблемы неизбирательного применения наземных мин и незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, повода для благодушия и ликования пока нет, так как до окончательного урегулирования этой проблемы еще далеко. Достижение главных целей требует укрепления международного сотрудничества при осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также Оттавской конвенции.

Одним из важных элементов борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями является укрепление законодательного контроля за производством стрелкового оружия, посреднической деятельностью, торговлей им и владением. Именно по этой причине Гана выступает в поддержку разработки действенного и эффективного договора о торговле оружием, который станет важным вкладом в предотвращение попадания оружия в те регионы, где оно могло бы злонамеренно использоваться в целях разжигания насилия.

Гана разделяет озабоченность в связи с ростом неопределенности относительно повестки дня в области разоружения. При содействии этого Комитета Генеральная Ассамблея должна сыграть свою роль в области поддержания мира и безопасности. Именно по этой причине мы высоко оцениваем выдвинутую Движением неприсоединения инициативу о созыве четвертой специальной сессии, посвященной разоружению, и считаем, что она заслуживает поддержки со стороны всех стран, в особенности с учетом нашей коллективной решимости обратить вспять катастрофические тенденции в сфере международного разоружения. Эта конференция обеспечила бы международному сообществу возможность провести анализ и обзор целого спектра вопросов в области международного разоружения и выработать соответствующие рекомендации, которые помогут решить проблемы в сфере безопасности XXI века.

Разоружение и контроль над вооружениями тесно связаны с другими принципами, закрепленными в Уставе нашей Организации, в особенности с развитием. Сегодня неразрывная взаимосвязь между разоружением и развитием становится как никогда актуальной. Огромные средства, расходуемые на разработку и производство смертоносного оружия, можно было бы перенаправить на решение такой благородной задачи, как облегчение страданий миллионов нуждающихся, оказавшихся на обочине жизни. В то время как почти половина населения мира вынуждена выживать на сумму менее одного доллара в день, в 2006 году на закупки вооружений по всему миру было израсходовано почти 1,2 трлн. долл. США. Это настоящий укор совести международного сообщества и обман политического доверия. При этом расходование таких огромных средств не имеет оправданий, так как наш мир все

равно далек от того, чтобы быть по-настоящему безопасным и мирным.

На карту поставлено сейчас будущее человечества, и в наших силах разработать действенные и реалистичные меры по всеобъемлющему решению тех проблем, которые угрожают нашей коллективной безопасности. Мы сможем добиться успеха только тогда, когда мы объединим свои усилия, в противном случае нам придется смириться с поражением. С печальными последствиями подобной неудачи не под силу будет справиться ни сильным, ни слабым странам. Что касается решения этой задачи, то наши судьбы здесь тесно переплетены.

**Г-н Дейвид** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Филиппины присоединяются к другим делегациям и также поздравляют Вас, г-н Председатель, с избранием на этот пост. Мы также поздравляем других членов Вашего Бюро с заслуженным избранием.

Филиппины поздравляют г-на Сержиу Дуарти с его недавним назначением на пост Высокого представителя по вопросам разоружения и выражают ему признательность за выступление (см. A/C.1/62/PV.2), в котором он осветил нынешнее положение в области международной безопасности.

Филиппины присоединяются к заявлению, с которым от имени стран — членов Движения неприсоединения выступил Постоянный представитель Индонезии, а также к заявлению, сделанному Постоянным представителем Мьянмы от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Бесконтрольное распространение стрелкового оружия и легких вооружений представляет собой серьезную угрозу не только миру и безопасности, но и экономическому развитию и устойчивому росту. Развивающиеся страны наиболее уязвимы перед угрозой незаконной торговли подобными вооружениями, подпитывающими затяжные конфликты в различных регионах мира, в результате которых миллионы людей погибают и получают увечья. В этой связи Филиппины подчеркивают важность скорейшего и полного выполнения Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию 2001 года.

Филиппины признают роль гражданского общества в решении проблемы незаконной торговли такими вооружениями с помощью различных меха-

низмов, содействующих становлению и укреплению культуры мира. Религиозные общины и межконфессиональное сотрудничество также играют важную роль в осуществлении этой Программы действий. Филиппины продолжают активно взаимодействовать с религиозными общинами, с тем чтобы они призывали своих сторонников оказывать помощь в борьбе с незаконным потоком стрелкового оружия и легких вооружений.

Перед миром стоит еще более серьезная угроза в виде дальнейшего развития и совершенствования некоторых видов оружия массового уничтожения. Без избавления мира от ядерного оружия выживание человечества невозможно. Этого можно добиться в рамках согласованных на международном уровне решений и в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций. Отказ ядерных государств от обладания таким оружием служил бы сдерживающим фактором для тех стран, которые стремятся к его приобретению, а также исключил бы вероятность попадания ядерного оружия в руки негосударственных субъектов, которые хотят использовать его против гражданского населения.

Необходимо серьезно взяться за поиски выхода из той тупиковой ситуации, которая в настоящее время сложилась в области разоружения и нераспространения. Государствам-членам следует сделать все от них зависящее для того, чтобы добиться прогресса в решении этой задачи. Филиппины выражают разочарование в связи с провалом, которым завершилось проведение Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. В связи с этим необходимо добиться того, чтобы недавно начавшийся процесс подготовки к проведению Конференцию 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО привел к ощутимым и плодотворным итогам.

Филиппины приветствуют Заключительную декларацию, принятую на Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, которая прошла в Вене в сентябре 2007 года, и призывают те немногие государства, которые еще не ратифицировали этот Договор, сделать это как можно скорее.

Биологическое и химическое оружие не менее смертоносно, чем ядерное, и подвергает челове-

ство такой же серьезной опасности. В связи с этим Филиппины приветствуют успешное завершение работы шестой конференции государств — участников Конвенции по биологическому оружию по рассмотрению действия Конвенции.

В этом зале недавно прошло заседание высокого уровня, посвященное десятилетней годовщине вступления в силу Конвенции по химическому оружию (КХО). На нем было особо подчеркнута лежащее на государствах-участниках обязательство по уничтожению имеющегося у них химического оружия. Филиппины присоединяются к призыву, обращенному ко всем государствам, соблюсти продленные сроки, установленные на Конференции государств-участников. Филиппины также призывают те немногие страны, которые еще не являются участниками КХО, незамедлительно подписать и ратифицировать эту Конвенцию.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, и их признание государствами, обладающими ядерным оружием, содействует укреплению международного мира и безопасности. Наша делегация вновь обращается к государствам, обладающим ядерным оружием, признать эти зоны, включая зону, свободную от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и подписать протокол к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Наша делегация, в частности, приветствует продемонстрированную Китайской Народной Республикой готовность к подписанию этого протокола.

Филиппины с удовлетворением отмечают позитивные изменения, происходящие на Корейском полуострове, в особенности заключенное 3 октября 2007 года Соглашение о втором этапе реализации положений Совместного заявления, принятого в сентябре 2005 года. Наша страна надеется, что Корейская Народно-Демократическая Республика и другие участники шестисторонних переговоров продолжают развивать позитивные результаты, которых им уже удалось добиться. Мы ожидаем того дня, когда Корейский полуостров станет безъядерным.

Филиппины выступают за созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и мы также поддерживаем возобновление деятельности Рабочей группы открытого состава для обсуждения задач и повестки

этой сессии, включая возможность учреждения подготавливающего комитета по этому вопросу.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность достижения успеха в нашей работе. Этого можно добиться только в том случае, если мы наладим совместную работу в рамках возрожденного многостороннего процесса. И, наконец, наша делегация хотела бы заверить Вас, г-н Председатель, в нашей полной поддержке и сотрудничестве при исполнении возложенных на Вас важных обязанностей.

**Г-н Свендблад Уманья (Сальвадор)** (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас с избранием в качестве руководителя нашей работой на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Мы вновь выражаем благодарность предыдущему Председателю представительнице Норвегии Моне Юуль за умелое руководство нашей работой в ходе предыдущей сессии.

Мы выражаем признательность Высокому представителю по вопросам разоружения послу Сержиу Дуарти за его неустанные усилия, направленные на развитие и укрепление международного мира и безопасности, включая рассмотрение вопросов, связанных с разоружением и в особенности нераспространением оружия массового уничтожения (ОМУ).

Мы разделяем мнение большинства делегаций о том, что наша общая и решительная приверженность делу нераспространения ОМУ позволит нам преодолеть имеющиеся у нас разногласия. Правительство Сальвадора считает, что именно благодаря усилиям многих членов международного сообщества по борьбе с распространением ОМУ государства — члены Организации Объединенных Наций смогли осознать ту опасность, которую несет намеренное или случайное применение таких видов вооружений, и подтверждением этого осознания служит широкое участие государств-членов в различных международных соглашениях в этой области.

Как это ни парадоксально, но именно государства, не обладающие ОМУ, принимают наиболее активное участие в создании режима контроля, основанного не на обязательствах, вытекающих из соответствующих международных договоренностей. С логической точки зрения, самыми горячими сторонниками нераспространения должны быть государ-

ства, обладающие ОМУ, так как взаимное и коллективное доверие, основанное на принципах Устава Организации Объединенных Наций и международного права, — это самая лучшая защита.

Сальвадор полагает, что самый эффективный путь укрепления международной безопасности заключается не в политике сдерживания, основанной на гонке стратегических или тактических вооружений, а в укреплении мер доверия, которые ведут к формированию устойчивых, транспарентных и предсказуемых двусторонних и международных отношений. Наша главная цель при принятии соответствующих международных документов заключалась в том, чтобы не допустить применения подобных вооружений против нас самих и в то же время содействовать разоружению в области обычных вооружений.

Однако, принимая во внимание угрозу применения подобных вооружений государствами, обладающими ОМУ, — даже если они пытаются оправдать это интересами национальной безопасности — нормативный режим, который мы пытаемся создать как барьер, препятствующий применению ядерного, химического или бактериологического ОМУ с их неизбежными поражающими эффектами, будет неэффективен до тех пор, пока обладающие этими вооружениями государства не присоединятся к соответствующим международным соглашениям, действующим в этих областях.

Несмотря на это, мы должны продолжать борьбу за придание этим документам по-настоящему универсального характера с точки зрения членства, соблюдения и контроля. В связи с этим необходимо, чтобы гражданское общество поддержало наши общие усилия, направленные на обеспечение разоружения и избавление от угрозы оружия массового уничтожения.

Сальвадор не может обойти вниманием тот факт, что это первая сессия Генеральной Ассамблеи для нынешнего Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Пан Ги Муна. Мы помним его неоднократные заявления о его твердом намерении придать новый импульс вопросу о разоружении; он может быть уверен в том, что все его начинания в этом направлении встретят решительную поддержку со стороны Сальвадора. Мы твердо верим, что вопрос о разоружении во всех его аспектах, а также проблема потенциальных угроз нацио-

нальной, региональной и международной безопасности, в особенности связанные с оружием массового уничтожения, имеют огромную важность для всех представителей международного сообщества, представленных на этом форуме. Нашему миру присущ глобальный и высокотехнологичный характер, и поэтому безопасность в широком ее понимании не может основываться на превалировании индивидуальных интересов над коллективными интересами.

Сальвадор издавна и традиционно привержен решению вопросов разоружения, в особенности тех из них, которые касаются нераспространения ядерного оружия. Полагаем, что эти вопросы являются одними из важнейших в повестке дня этой Организации, так как они самым непосредственным образом связаны с обеспечением международного мира и безопасности. Мы полностью убеждены в том, что многосторонний подход был и остается наилучшим средством в поисках действенных и совместных решений этих проблем.

Что касается вопроса о разоружении в целом, то наша делегация хотела бы выразить свою озабоченность медленным прогрессом на переговорах в рамках Обзорной конференции по стрелковому оружию. Эта проблема заслуживает особого внимания, в особенности с учетом огромного числа жертв в различных регионах мира, к которым приводит эта незаконная торговля. Мы убеждены, что существующие разногласия будут преодолены, позиции станут более гибкими и появятся новые предложения, которые позволят нам возобновить и довести до конца эти переговоры, разумеется, не оставляя без внимания вопрос о боеприпасах, так как он напрямую связан с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Уничтожение противопехотных мин в Центральной Америке стало общей задачей, в решении которой приняли участие все заинтересованные страны. Однако эта проблема продолжает существовать в других странах. В связи с этим для полного устранения этой проблемы необходимо укрепить программу всесторонней борьбы с противопехотными минами Организации американских государств. Еще один дополнительный вопрос аналогичного характера, который вызывает особый интерес у нашей страны, касается необходимости оказания поддержки и укрепления международного сотрудничества в деле реабилитации жертв противо-

пехотных мин и их интеграции в нормальную жизнь.

В заключение Сальвадор выражает надежду на то, что третья и последняя сессия Комиссии по разоружению в этом цикле, которая состоится в следующем году, увенчается успехом и принесет конкретные результаты. Мы также надеемся на достижение прогресса в подготовке к Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Мы присоединяемся к тем многочисленным странам, которые призвали продемонстрировать твердую политическую волю и искреннее стремление к миру в целях достижения прогресса по этому вопросу. В связи с этим мы вновь подтверждаем нашу твердую поддержку всех инициатив и усилий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций в целях содействия осуществлению мер в области разоружения, в том числе касающихся нераспространения оружия массового уничтожения, как на руководящем уровне, так и в контексте различных международных договоренностей по этому вопросу. Мы также хотели бы отметить, что, по нашему мнению, мерам укрепления доверия принадлежит ключевая и основополагающая роль в укреплении и обеспечении гарантий мира, стабильности и международной безопасности.

**Г-жа Родригес де Ортис** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, а также остальных членов Бюро с избранием.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым от имени стран — членов Движения неприсоединения выступил представитель Индонезии, а также к заявлению делегации Доминиканской Республики, выступившей от имени Группы Рио.

В то же время мы также хотели бы подчеркнуть заинтересованность Боливарианской Республики Венесуэла в некоторых аспектах вопросов разоружения и международной безопасности. Будучи миролюбивой страной, не обладающей оружием массового уничтожения, мы подтверждаем, что задача ликвидации таких видов вооружений, в особенности ядерных, является нашим неизменным приоритетом. Наличие оружия массового уничтожения представляет собой угрозу самому существованию человечества, и его полное запрещение и уничтожение — это единственная гарантия того,

что оно не попадет в руки террористов. Государства, обладающие ядерным оружием, должны не просто сократить, а полностью уничтожить свои арсеналы. Вертикальное распространение провоцирует горизонтальное распространение. В связи с этим наличие ядерного оружия и растущие темпы его модернизации в странах, им обладающих, оказывают самое непосредственное влияние на те государства, которые его не имеют, потому что такие виды вооружений угрожают их безопасности.

Угроза применения ядерного оружия сохраняется, так как доктрины сдерживания некоторых государств, обладающих ядерным оружием, не исключают его применения. По этой причине Венесуэла придает особое значение предоставлению гарантий негативной безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, и выступает за разработку юридически обязательного международного договора, который бы запретил государствам, обладающим ядерным оружием, применять или угрожать применением ядерного оружия в отношении стран, которые его не имеют.

Наша страна также выступает в защиту неотчуждаемого права государств на производство и использование ядерной энергии в мирных целях. Это право должно быть сохранено на транспарентной и недискриминационной основе.

Еще одним исключительно важным фактором, содействующим устранению угрозы, связанной с ядерным оружием, являются переговоры по выработке конвенции о запрещении производства расщепляющихся материалов, необходимых для производства такого оружия. В нее должны быть включены конкретные положения о контроле, распространяющиеся на все виды расщепляющихся материалов, включая их уже имеющиеся запасы.

Наша страна, в частности, наладила сотрудничество с Организацией по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. На территории нашей страны было установлено две сейсмические станции, входящие в международную сеть обнаружения и мониторинга, которая была создана на основании этого Договора. Обе станции в полную мощь функционируют начиная с 2003 года.

Венесуэла обладает мощной химической промышленностью, но мы не имеем химического оружия и полностью соблюдаем требования положений Конвенции о химическом оружии. В конце 2005 го-

да нами был учрежден специальный орган, ответственный за этот вопрос, который уже проделал большую работу в деле претворения в жизнь административных мер, направленных на практическое осуществление требований соответствующего закона, регулирующего деятельность в этой области. Организация по запрещению химического оружия (ОЗХО) провела инспекции на нефтехимических комплексах в Эль-Табласо, Мороне и Хосе в 2004, 2006 и 2007 годах, соответственно. Всякий раз группы инспекторов ОЗХО делали заключение о том, что Венесуэла четко придерживается лежащих на ней обязательств в соответствии с Конвенцией.

Наша страна твердо убеждена в том, что космическое пространство является общим наследием человечества, и поэтому у нас вызывает большую тревогу позиция некоторых стран, которые стремятся разместить в космическом пространстве различные военные системы как наступательного, так и оборонительного характера. Это может поставить под угрозу коллективную безопасность человечества. Государства, обладающие развитыми космическими технологиями, должны отказаться от развертывания каких бы то ни было военных систем в космическом пространстве и взять на себя обязательство информировать обо всей своей деятельности в этой области. Мы надеемся на то, что переговоры о выработке международного договора о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве приведут к быстрому прогрессу. Помимо искренней приверженности, эта область нуждается в укреплении международного сотрудничества, направленного на создание такого международного режима, который обеспечил бы равноправие всех стран и их сбалансированный доступ к научно-техническим достижениям, связанным с мирным использованием космического пространства.

Венесуэла принимает участие в международных усилиях по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. В связи с этим мы поддерживаем Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Наша страна отвергает попытки переложить груз ответственности за эту проблему на те страны, которые используют незаконную торговлю для приобретения подобных вооружений. Полагаем, что руководство стран, где расположены основные производители

вооружений, должны внести в свое законодательство положения об экспортной маркировке оружия, что облегчит его отслеживание и предотвратит его утечку на незаконный рынок.

Венесуэла также считает, что боеприпасы представляют собой неотъемлемую часть этой проблемы, и любые меры по предотвращению, борьбе и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями окажутся неэффективными, если их не распространить и на боеприпасы. Маркировка боеприпасов представляет собой важнейший элемент борьбы с незаконной торговлей такими видами вооружений.

Венесуэла приветствует инициативы, направленные на активизацию усилий по согласованию юридически обязательного договора о кассетных боеприпасах. Нас тревожат попытки рассматривать гуманитарные проблемы, связанные с этим видом оружия, лишь в контексте его неправомерного или неизбирательного применения. Применение кассетных боеприпасов нельзя оценивать как ответственное или безответственное, как прицельное или неизбирательное. Такой подход учитывает только военные соображения, полностью игнорируя гуманитарные требования, закрепленные в Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. По мнению Венесуэлы, говорить о правильном или неправильном применении такого оружия просто нельзя. Мы убеждены в том, что оно имеет неизбирательный характер в силу неизбирательности его поражающего воздействия. Это означает, что его применение всегда будет неизбирательным.

Что касается усилий по выработке соглашения о торговле обычными вооружениями, то в настоящее время отмечаются попытки узаконить установление контроля за выдачей разрешений на передачу вооружений, основанных на субъективных политических критериях. Венесуэла отвергает предложение о контроле за имеющимися у государства вооружениями и легитимностью их применения. Такой подход означал бы вмешательство в выполнение государством его роли как гаранта внутреннего порядка и соблюдения прав человека. Он также может привести к ущемлению прав государства на приобретение, производство, экспорт, импорт и обладание обычными вооружениями в интересах обеспечения



легитимной обороны и безопасности. Венесуэла также отвергает односторонние насильственные меры и подчеркивает, что международные усилия, направленные на обеспечение контроля над обычными вооружениями, должны учитывать интересы государств в области обороны и безопасности.

В рамках международных усилий, направленных на укрепление сотрудничества в сфере разоружения и нераспространения вооружений, необходимо учитывать реальные приоритеты в этой области. Оружие массового уничтожения, в особенности ядерное, которое по-прежнему представляет собой самую серьезную угрозу для человечества, является одним из них.

Боливарианская Республика Венесуэла полностью привержена созданию более безопасного и свободного от конфликтов мира. Мы решительно настаиваем на необходимости соблюдения принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций путем поощрения и укрепления многостороннего подхода, основанного на сотрудничестве, который полностью защитит все государства от угрозы оружия массового уничтожения и гарантирует, что они не станут мишенью для ОМУ, а это поможет значительно упрочить международный мир и безопасность.

**Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, от имени нашей делегации позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя Первого комитета благодаря проявленному по отношению к Вам высокому доверию. Мы уверены в том, что Ваш опыт и дипломатическое искусство, которые Вы всегда ставили на службу справедливости, будут служить залогом нашего успеха. Я хотел бы также поздравить и других членов Бюро. Я воздаю должное Высокому представителю по вопросам разоружения послу Сержиу Дуарти за его обстоятельное выступление (см. A/C.1/62/PV.2) и ту конструктивную роль, которую он играет в этом Комитете. Мы также присоединяемся к заявлению, с которым от имени Движения неприсоединения выступил представитель Индонезии (см. *там же*).

В результате предпринимаемых некоторыми странами попыток навязать международному сообществу неверные и незрелые политические решения в нарушении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций на международной поли-

тической арене сложилась пессимистичная атмосфера. Отцы-основатели утвердили эти принципы в надежде, что будущие поколения будут ими руководствоваться, с тем чтобы избежать повторения трагедии войны.

Избирательное распространение оружия массового уничтожения, в особенности ядерного, накопление его огромных арсеналов и развитие новых смертоносных видов вооружений в целом ряде стран вызывают на международном уровне повышенную тревогу. Похоже, что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, не воспринимают ядерное разоружение всерьез. Вместо этого они целенаправленно ищут возможность избежать выполнения лежащих на них обязательств в области ядерного нераспространения.

Главная причина существующего дисбаланса заключается в том, что, как минимум, несколько ядерных государств поставляют в Израиль необходимые ядерные реакторы, тяжелую воду, специалистов и технологии, позволяющие производить ядерное оружие, которое создает угрозу миру и безопасности всего Ближнего Востока. При этом те же страны обеспечивают Израиль необходимой защитой, позволяющей ему действовать в обход международных обязательств, и налаживают с ним избирательные и преференционные отношения, несмотря на его агрессию в отношении соседних государств и проводимую им политику оккупации. Подобная политика дает повод усомниться в искренности стремления этих стран к приданию нераспространению универсального характера. Их заявления и мотивы обладают узким и селективным характером и не имеют никакой связи с поддержанием международного мира и безопасности; они лишь стремятся свести счеты с теми странами, позиция которых не соответствует их собственной.

Тот факт, что некоторые члены международного сообщества не выполнили решения и требования предыдущих обзорных конференций по вопросу о нераспространении, ставит доверие к ним под сомнение. Мы прежде всего конкретно имеем в виду резолюцию 1995 года по Ближнему Востоку и хотели бы напомнить о том, что бессрочное продление данного Договора было бы невозможно без принятия резолюции, призывающей к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Ближний Восток — это яркий пример неспособности Договора обеспечить безопасность

его участников, так как там не было предпринято никаких серьезных международных усилий для избавления этого региона от ядерного оружия. Такая ситуация лишь подталкивает Израиль к тому, чтобы создавать военный ядерный потенциал без какого-либо международного контроля.

Мы хотели бы предостеречь международное сообщество от замалчивания вопроса об Израиле как государстве, которое перешло от политики неопределенности в ядерной сфере к открытому признанию наличия у него ядерного оружия, и все это происходит на фоне вызывающего удивление молчания международного сообщества, что служит подтверждением проводимой некоторыми странами политики замалчивания, позволяющей Израилю избегать соблюдения международных обязательств. Такая неприемлемая ситуация привела к утрате веры в Договор о нераспространении ядерного оружия у жителей региона и возобновлению гонки вооружений, которая окажет негативное влияние на мир и безопасность во всем мире.

29 декабря 2003 года, Сирийская Арабская Республика направила от имени Группы арабских государств в Совет Безопасности проект резолюции по вопросу об избавлении Ближнего Востока от всех видов оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного. К сожалению, данная инициатива так до сих пор и не принята из-за сопротивления одного из крупных государств и применения двойных стандартов в вопросах разоружения. Из-за того, что Совет Безопасности и Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) оказались не в состоянии принять эту важную резолюцию, Израиль продолжает действовать без оглядки на международное сообщество, развивая свои военные ядерные программы и отказываясь как соблюдать Договор, так и поставить под режим гарантий МАГАТЭ свои ядерные объекты. Израиль как источник терроризма в нашем регионе, в том числе ядерного, препятствует созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, аналогичной тем, которые уже созданы в рамках договоров, заключенных на Раротонге, Пелиндабе, Бангкоке, Тлателолко и Семипалатинске.

В связи с этим наша делегация призывает международное сообщество, во-первых, добиваться от Израиля соблюдения Договора, распространения действия системы гарантий МАГАТЭ на его ядерные арсеналы и объекты и избавления от накоплен-

ных запасов данных видов оружия; а, во-вторых, в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности и резолюциями МАГАТЭ наделить Организацию Объединенных Наций и МАГАТЭ статусом главных форумов для обсуждения вопроса о придании Ближнему Востоку статуса зоны, свободной от ядерного оружия.

Наша страна поддерживает активное осуществление 13 шагов в области ядерного разоружения, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, а также обязательств по сокращению ядерных вооружений на подконтрольной и необратимой основе, что делает еще более актуальной разработку юридически обязательного документа, который бы защитил государства, не обладающие ядерным оружием, от применения или угрозы применения ядерного оружия со стороны государств, им обладающих.

Наша страна верит в неотчуждаемость права на использование ядерных технологий в мирных целях, закрепленное в статье IV этого Договора. Мы серьезно озабочены попытками дать данному праву иное толкование или наложить на него ограничения. Наша страна поддерживает усилия по организации четвертой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, которая станет важным вкладом в процесс ядерного разоружения.

Мы поддерживаем резолюцию 55/33 X, принятую в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. Наша страна призывает предпринять практические шаги по разработке программы по комплексному запрещению ядерных вооружений при активном контроле со стороны международного сообщества.

**Г-н Ласлум** (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поддержать заявление, с которым в начале общих прений от имени Движения неприсоединения выступил представитель Индонезии (см. A/C.1/62/PV.2). Я хотел бы также от имени нашей делегации присоединиться к тем, кто поздравил Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием руководителем Первого комитета на его нынешней сессии. Убеждены, что под Вашим руководством и с учетом Вашей мудрости и опыта мы успешно добьемся желаемых результатов. Желаю Вам и всем другим членам Бюро всяческих успехов. Кроме то-

го, мы хотели бы поблагодарить Специального представителя по вопросам разоружения за доклад, с которым он выступил перед началом общих прений (см. там же).

В 1978 году, приняв Заключительный документ первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (резолюция S-10/2), международное сообщество определило приоритеты в вопросах разоружения. Международные усилия предполагалось сосредоточить на разоружении, ядерном оружии и оружии массового уничтожения, включая химическое оружие и обычные виды вооружений, имеющие чрезмерное и неизбирательное воздействие. Помимо этого, вооруженные силы должны были быть сокращены до уровня, отвечающего высоким целям Устава Организации Объединенных Наций и необходимого для обеспечения международного мира и безопасности.

Если взглянуть на современное международное положение, то мы увидим, что на многостороннем уровне возник определенный застой, который объясняется отсутствием прогресса в решении задач, поставленных в упомянутом мной Заключительном документе. Разумеется, в некоторых областях наблюдается определенный прогресс, однако договоры и международные стандарты, относящиеся к сфере разоружения, не приносят должного эффекта из-за безразличия и молчания со стороны международного сообщества и практики применения двойных стандартов, что затрудняет практическую реализацию международных разоруженческих соглашений. Подобное положение характерно для всех разоруженческих механизмов, включая Конференцию и Комиссию по разоружению, и оптимизма оно не вызывает.

В частности, ряд неудач скажется на усилиях международного сообщества в области разоружения особенно негативно. Так, Конференция 2005 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия не привела к достижению желаемых результатов. Мы надеемся, что эта тенденция будет обращена вспять в 2010 году, когда мы сможем подтвердить обязательства, провозглашенные в 1995 и 2000 годах, включая бессрочное продление Договора. Не удалось добиться согласия по вопросу о разоружении и на Саммите тысячелетия в 2005 году.

В 2006 году последовал еще один провал, которым завершилась Конференция Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Помимо этого, мы так и не пришли к согласию относительно проведения четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Несмотря на все эти провалы и недочеты, нам не следует отчаиваться, напротив, мы должны приложить еще больше сил и энергии для преодоления стоящих перед нами трудностей. Правительство нашей страны принимает конструктивное участие в международных и региональных усилиях, направленных на обеспечение соблюдения разоруженческих принципов, в особенности в отношении оружия массового уничтожения во всех его формах.

Правительство нашей страны всегда придерживалось буквы и духа утвержденных международным сообществом принципов разоружения и является стороной различных конвенций, включая Конвенцию о химическом оружии, Конвенцию о биологическом оружии, Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Соглашение о гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и протокола о малых количествах к нему. Мы также сотрудничаем с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1540 (2004), предоставляя ему все необходимые доклады. Последний доклад был нами представлен 28 ноября 2005 года и касался национальной программы по претворению в жизнь требований Конвенции о химическом оружии.

Что касается вопроса о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, то правительство нашей страны предприняло необходимые законодательные шаги и 30 августа 2005 года приняло соответствующие нормативные акты. Подробная информация обо всех этих мерах содержится в докладе, который мы представили в Департамент по вопросам разоружения в 2001 году.

Говоря о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, всем нам на ум сразу приходит то единственное препятствие, которое мешает достижению прогресса по этому вопросу; речь идет об отказе Израиля присоединиться к ДНЯО и поставить все свои ядерные объекты, от которых исходит угроза миру и безопасности в ре-

гионе, под действие режима гарантий МАГАТЭ. Израиль — единственная страна в регионе, которая этого до сих пор не сделала. Он должен подчиниться международному давлению, что позволит сделать Ближний Восток, включая Арабский залив, зоной, свободной от ядерного оружия. Вместо этого мы сталкиваемся с политикой двойных стандартов, которая направляет Израилю неверный сигнал и позволяет ему и дальше срывать усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Саудовская Аравия признает право каждого государства на использование ядерной энергии в мирных целях и на приобретение мирных ядерных технологий и ноу-хау. В связи с этим мы призываем все государства к переговорам, направленным на поиски мирного решения иранского ядерного вопроса, в особенности с учетом того, что Иран неоднократно заявлял о мирном характере своей ядерной программы; а это означает, что возможности для дальнейших переговоров еще не исчерпаны.

Сегодня перед нами не только встают серьезные проблемы, но и на нас ложится большая ответственность; в связи с этим мы возлагаем надежды на Первый комитет, где под умелым руководством его Председателя нам предстоит объективным, серьезным и конструктивным образом взяться за поиски решения этих задач.

**Г-н ан-Насир** (Катар) (*говорит по-арабски*): Во-первых, позвольте мне поздравить Председателя с его избранием на пост руководителя Первого комитета — Комитета по вопросам разоружения и международной безопасности. Я также хотел бы приветствовать трех его заместителей и других членов Бюро. Мы желаем вам успеха в вашей работе в ходе шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Наша делегация вновь воздает должное Высокому представителю по вопросам разоружения г-ну Сержиу Дуарти, заверяет его в нашей безграничной и неизменной поддержке, а также выражает ему признательность за заявление, с которым он выступил в начале наших прений (см. A/C.1/62/PV.2). Его назначение служит подтверждением того достойного похвалы внимания, которое Генеральный секретарь уделяет проблеме режима нераспространения в рамках Организации Объединенных Наций. Катар также поддерживает заявление, с которым вы-

ступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. *там же*)

Важная роль принадлежит таким разоруженческим механизмам Организации Объединенных Наций, как Конференция по разоружению, где обсуждаются договоры о разоружении и нераспространении, а также Первый комитет Генеральной Ассамблеи, где принимаются резолюции, касающиеся нераспространения, идентификации вооружений и разоружения. Разоруженческие органы опубликовали и разработали основные принципы и рекомендации, которые позволят нам добиться создания зон, свободных от ядерного оружия. Мы хотели бы подчеркнуть важность претворения в жизнь Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), а также всеобщего соблюдения и полного выполнения системы договорных гарантий и ее протоколов Международного агентства по атомной энергии.

Договор о запрещении производства расщепляющихся материалов — это также важный документ, однако, к сожалению, консенсус по нему так и не сложился, как и консенсус по вопросу о ядерном разоружении и нераспространении. Это стало очевидно в ходе Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, где усилия по согласованию договора о разоружении потерпели неудачу. Мы хотели бы добавить, что со времени Конференции 2005 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора не проводилось никаких переговоров, хотя Подготовительным комитетом Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора предпринимаются некоторые весьма скромные шаги. Как следствие, механизмы в разоруженческой сфере Организации Объединенных Наций не соответствуют имеющимся у нее возможностям. Это объясняется не только недостатками самих механизмов, но и отсутствием политической воли, необходимой для обеспечения разоружения и нераспространения.

Ядерное оружие остается самым важным вопросом для нашей многосторонней Организации. Это оружие, сосредоточенное в руках небольшого числа государств, способно одним ударом унести жизни сотен тысяч человек и уничтожить целые города. Положение осложняется тем, что государства, обладающие ядерным оружием, не верят в ДНЯО. Они не готовы отказаться от имеющегося у них

ядерного оружия. Некоторые из них даже продолжают модернизацию собственных ядерных программ в нарушение требований этого Договора.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний так и не вступил в силу, поэтому мы не исключаем возможности возобновления ядерных испытаний в любое время. С установлением нового миропорядка проявились и его негативные последствия, в том числе концепция военной интервенции, которая игнорирует не только интересы отдельных государств в сфере безопасности, но и принцип равной безопасности для всех, получивший подтверждение на специальных сессиях Генеральной Ассамблеи по разоружению. В связи с этим мы подтверждаем важность скорейшего проведения четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению и заседаний ее Подготовительного комитета.

Избирательное применение требований по нераспространению приводит к обратным результатам и провоцирует гонку вооружений в целях сдерживания. С учетом этого мы вновь выступаем в поддержку ядерной деятельности в мирных целях. В ДНЯО закреплено неотъемлемое право всех участников этого договора на проведение исследовательской и иной ядерной деятельности в мирных целях. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что государства, обладающие ядерным оружием, создают препятствия для неядерных государств, пытающихся воспользоваться имеющимся у них правом на использование ядерных технологий в мирных целях. Мы также с сожалением отмечаем, что государства, обладающие ядерным оружием, колеблются с принятием практических мер по ядерному разоружению.

В связи с этим мы поддерживаем документ, представленный Кубой от имени Движения неприсоединения на сессии Конференции по разоружению 2007 года, в котором содержатся рекомендации относительно ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. Сегодня ядерная угроза стоит столь же остро, как и во время «холодной войны», несмотря на принятие в прошлом году резолюции 61/74 Генеральной Ассамблеи о полном уничтожении этого оружия.

Мы также отмечаем возросшее число конфликтов и все более частое проявление ядерной проблемы в различных ее формах. Необходимо предпринять превентивные меры по урегулирова-

нию этой проблемы на основе диалога. В связи с этим мы продолжим переговоры с коллегами и партнерами относительно представления от имени Катара проекта резолюции, касающейся поисков решения ядерной проблемы мирными средствами. Мы надеемся на поддержку наших коллег и партнеров в этом начинании.

Зоны, свободные от ядерного оружия, играют важную роль в поддержании международного мира и безопасности как на региональном, так и на международном уровне. Мы приветствуем создание зоны, свободной от ядерного оружия в Азии, и призываем государства, обладающие ядерным оружием, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать соответствующие протоколы к договорам о создании других зон, свободных от ядерного оружия. Необходимо предоставить странам, расположенным в этих регионах, гарантии безопасности.

Мы всецело поддерживаем создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке в целях предотвращения его распространения в этом непростом регионе. В связи с этим мы призываем Израиль предпринять практические шаги по укреплению доверия и претворить в жизнь предложения о создании подобной зоны, передать свои ядерные объекты под действие режима гарантий Международного агентства по атомной энергии и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Все государства обязаны предпринять соответствующие меры по недопущению попадания оружия массового уничтожения и средств его доставки к негосударственным субъектам. Наша главная цель — полное уничтожение ядерного оружия, средств его производства и разработки, что позволит устранить угрозу его попадания в руки террористов.

Перед нами стоят и другие проблемы в области разоружения. Они представляют собой реальную угрозу международному миру и безопасности и не могут оставаться без внимания. Я, среди прочего, хотел бы отметить проблему распространения стрелкового оружия и легких вооружений, а также на весьма разочаровывающие результаты проведения обзорной конференции 2006 года. Нас серьезно заботит проблема распространения противопехотных мин, включая мины, оставшиеся после вторжения Израиля на юг Ливана в 2006 году. Израиль все

еще не предоставил карт или схем минных полей, запрошенных у него соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Мы также разделяем обеспокоенность международного сообщества в связи с той опасностью, которую несут обычные вооружения и их разработка. Следует принять все необходимые меры по укреплению доверия в целях решения этих проблем на основе принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций. Эти принципы должны применяться на взаимной и добровольной основе ради ненанесения ущерба равной безопасности для всех.

Нас также глубоко беспокоит рост расходов на военные нужды по всему миру, которые в настоящее время превышают 1 трлн. долл. США в год. Это негативно сказывается на мировых ресурсах, которые вместо этого можно было бы направить на нужды развития. Данный пункт повестки дня таит в себе коллективную угрозу международному миру и безопасности.

Необходимо расширять роль нашей многосторонней Организации и укрепить ее потенциал по борьбе с данными проблемами. Мы должны добросовестно и профессионально трудиться на благо человечества, руководствуясь при этом принципами международного права и положениями Устава Организации Объединенных Наций, справедливо и непредвзято, без какой-либо дискриминации, стремясь достигнуть консенсуса. Только таким образом мы сможем своевременно добиться осуществления стоящих перед нами задач.

В заключение мы хотели бы обратить внимание на важность не допускать смещения вопросов и обсуждаемых проблем, какой бы то ни было политизации как их самих, так и процесса работы над ними.

**Г-жа Очир** (Монголия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с вступлением в должность руководителя Комитета. Убедена, что под Вашим умелым руководством наша работа в этом году увенчается успехом. Хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве нашей делегации в отправлении Ваших важных обязанностей.

Монголия полностью присоединяется к заявлению, с которым от имени Движения неприсоеди-

нения выступил на втором заседании представитель Индонезии. С учетом этого я буду краткой и ограничусь рядом соображений, отражающих точку зрения нашей страны.

В связи с положением, сложившимся в области многостороннего разоружения и международной безопасности, в прошлом году среди государств-членов доминировало чувство разочарования. Наша делегация рада, что наши прения в этом году проходят в более оптимистичной атмосфере. Так, ряд предыдущих ораторов приветствовали некоторые конкретные, пусть порой и скромные, достижения, которых нам удалось добиться со времени прошлого заседания Комитета на различных форумах, посвященных многостороннему разоружению и контролю за вооружениями. Среди приводимых ими примеров — успех Конференции по рассмотрению действия Конвенции о биологическом оружии (КБО), проведение первого заседания Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также позитивная динамика в рамках Конференции по разоружению, вселяющая надежду на то, что этот единственный многосторонний орган по переговорам в сфере разоружения наконец-то сможет преодолеть сложившуюся в нем тупиковую ситуацию и приступит к работе по существу. Наша делегация разделяет чувство осторожного оптимизма.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по-прежнему является краеугольным камнем режима нераспространения ядерного оружия. Нам необходимо развить скромный успех первой сессии Подготовительного комитета, обеспечить состоявшейся в Вене в начале этого года, и обеспечить успешное проведение следующей обзорной конференции.

Ядерное разоружение остается основным компонентом ДНЯО, которому большинство государств-членов, включая нашу делегацию, уделяет приоритетное внимание. Однако, учитывая нынешнее положение дел в области международной безопасности, было бы неразумно игнорировать риски, связанные с распространением оружия массового уничтожения, или же не уделять должного внимания борьбе с ним.

Резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности — это значимый шаг в борьбе с распростране-

нием оружия массового уничтожения. Монголия считает эту резолюцию жизненно важной для достижения цели по устранению угрозы приобретения, разработки, незаконной торговли или применения оружия массового уничтожения негосударственными субъектами. Эта резолюция также закладывает надежную основу для улучшения национальных механизмов контроля и предусматривает оказание соответствующей помощи.

Изучив ситуацию с выполнением резолюции 1540 (2004), наша страна разработала план по укреплению технического потенциала в области экспортного и импортного контроля за ядерными и иными радиоактивными материалами в Монголии. В ходе реализации этого трехлетнего проекта Монголия планирует создать эффективные механизмы контроля за экспортом и импортом ядерных и иных радиоактивных материалов на постоянных пунктах въезда, повысив технический потенциал служб пограничного контроля и оснастив их современной и высокотехничной аппаратурой обнаружения. Таким образом, этот проект позволит нам выполнить соответствующие положения резолюции 1540 (2004). Я хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени правительства нашей страны выразить признательность руководству Соединенных Штатов Америки, которое выразило готовность оказать нам помощь в осуществлении этого проекта.

Монголия, как и прежде, считает делом первоочередной важности скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и придание ему универсального характера, а также начало переговоров о разработке юридически обязательного документа о негативных гарантиях безопасности для неядерных государств — участников ДНЯО и договора о запрещении производства расщепляющегося материала.

Монголия полагает, что исследование и использование космического пространства как общего наследия человечества должно осуществляться исключительно в мирных целях и на благо всех народов. Мы поддерживаем инициативы, направленные на предотвращение гонки вооружений в космосе и недопущение угрозы силой или применения силы в отношении космических объектов за счет принятия соответствующего юридически обязательного документа.

Монголия твердо убеждена в том, что дипломатия — это единственный способ урегулировать текущий кризис по поводу масштабов и природы иранской ядерной программы. Монголия призывает Иран пойти на полноценное сотрудничество с Международным агентством по атомной энергии и выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Являясь страной, расположенной в Северо-Восточной Азии, Монголия придает особое значение укреплению мира и безопасности в этом субрегионе. Правительство нашей страны последовательно поддерживает международные усилия по решению вопроса о денуклеаризации Корейского полуострова и внимательно следит за ходом шестисторонних переговоров, последний раунд которых состоялся в прошлом месяце в Пекине. Мы приветствуем достигнутый на них прогресс. Эти достижения необходимо развивать дальше.

Со своей стороны, Монголия стремится содействовать проведению шестисторонних переговоров и в этих целях организовала в Улан-Баторе заседание двусторонней рабочей группы по нормализации взаимоотношений между Японией и Корейской Народно-Демократической Республикой, которое прошло в сентябре 2007 года. Мы готовы в будущем продолжать усилия по организации заседаний этой и других рабочих групп.

Правительство Монголии тепло приветствует успех второй встречи на высшем уровне между Корейской Народно-Демократической Республикой и Республикой Корея, которая прошла в начале этого месяца в Пхеньяне. Мы искренне надеемся, что меры, содержащиеся в Декларации об укреплении отношений между Севером и Югом, мире и процветании, внесут важный вклад в развитие межкорейского политического диалога, экономического и иного сотрудничества, а также в укрепление мира и безопасности на Корейском полуострове и во всей Северо-Восточной Азии.

С учетом позитивной политической динамики, сложившейся в субрегионе, Монголия верит, что выдвинутый ею ранее призыв к созданию многостороннего механизма сотрудничества в области безопасности в Северо-Восточной Азии получит поддержку как в этом субрегионе, так и за его пределами.

На период, прошедший со времени последнего заседания нашего Комитета, пришлись знаменательные юбилеи ряда многосторонних договоров в области разоружения: десятилетняя годовщина Оттавской конвенции о противопехотных минах и десятилетие со дня вступления в силу Конвенции о химическом оружии.

Монголия поддерживает задачи и цели Оттавской конвенции. Однако наша страна пока не присоединилась к ней, предпочтя этому поступательный подход. В результате подобной политики недавно внесены поправки в национальное законодательство, позволившие снять гриф секретности с информации, касающейся противопехотных мин. Как следствие правительство Монголии представило свой первый добровольный доклад на основании статьи 7 этой Конвенции.

В этом году наша страна отмечает пятнадцатую годовщину безъядерного статуса Монголии. Осенью 1992 года первый президент Монголии Его Превосходительство г-н Очирбат в этом здании, где мы сейчас находимся, объявил Монголию зоной, свободной от ядерного оружия. В своем выступлении он заявил:

«В целях содействия разоружению и укрепления доверия в этом регионе и по всему миру Монголия объявляет собственную территорию зоной, свободной от ядерного оружия. Мы будем стремиться к тому, чтобы получить международные гарантии этого статуса». (A/47/PV.13, стр. 11)

Выдвигая эту инициативу, Монголия исходила из своей неизменной и принципиальной позиции по таким вопросам, как достижение полного и всеобщего разоружения, придание первоочередной важности ядерному разоружению и поддержка создания зон, свободных от ядерного оружия, во всех регионах мира.

Однако предложение о создании зоны, свободной от ядерного оружия, осталось нереализованным по причине географического положения Монголии, которая не имеет общих границ с другими неядерными государствами. Тем не менее подобное уникальное географическое положение позволило нам, в сотрудничестве с нашими партнерами, разработать поистине революционную концепцию статуса Монголии, которая объявлена страной, свободной от ядерного оружия, и этот международно признан-

ный статус стал неотъемлемым компонентом международного режима нераспространения.

Монголия упорно стремилась к институционализации своего статуса страны, свободной от ядерного оружия, добиваясь, чтобы он получил не только международное, но и юридическое признание. Правительство нашей страны возобновило переговоры с нашими ближайшими соседями — Китайской Народной Республикой и Российской Федерацией — в целях заключения соответствующего трехстороннего договора.

И последнее по порядку, но не по важности — я хотела бы тепло поздравить г-на Сержиу ди Кейруса Дуарти с назначением на пост Высокого представителя по вопросам разоружения. Богатый опыт посла Дуарти в сфере разоружения, а также личное участие и внимание, которое Генеральный секретарь Пан Ги Мун уделяет активизации международной повестки дня в сфере разоружения, служит добрым предзнаменованием для наших дальнейших усилий.

**Г-н Сек** (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего, от имени делегации Сенегала я хотел бы тепло поздравить Вас и заверить в нашем полном сотрудничестве.

Сенегал присоединяется к заявлению, с которым выступил на 4-м заседании представитель Нигерии от имени Группы африканских государств, а также к заявлению представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения, которое он сделал на втором заседании. Я ограничу свое выступление лишь несколькими дополнительными комментариями.

Преодоление застоя, сложившегося в органах, отвечающих за разоружение, требует серьезных дипломатических и международных усилий, если мы действительно хотим найти совместные и коллективные ответы на вызовы, стоящие перед человечеством в области безопасности. Однако ответы на проблемы разоружения и международной безопасности могут быть найдены только благодаря нашей общей воле, направленной на выявление этих проблем и на их устранение общими силами. Сегодня, когда проблемы безопасности не ограничиваются границами какой-либо отдельной страны, односторонность и преследование исключительно национальных интересов могут привести лишь к недо-



рию, подозрительности, непониманию, вызывающей позиции и конфронтации.

Ядерная угроза и возможность того, что подобное оружие может попасть в руки террористов, вызывают серьезную обеспокоенность у Сенегала. Для того чтобы устранить эту угрозу, необходимы постоянные усилия на национальном, двустороннем и международном уровнях. Государства, обладающие ядерным оружием, предприняли ряд позитивных обнадеживающих шагов, однако у нас по-прежнему остается повод для беспокойства, так как главная тенденция на современном этапе — сокращение числа вооружений при одновременном росте их разрушительной способности.

В связи с этим необходимо укрепить авторитет Договора о нераспространении ядерного оружия как документа, который мы все признаем в качестве краеугольного камня глобального разоружения и режима ядерного нераспространения. В качестве первого шага следует обеспечить вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и начать переговоры о разработке договора о запрещении производства расщепляющихся материалов в военных целях.

В ожидании реализации этих двух мер, а также для того, чтобы укрепить доверие и снять бытующие опасения, государства, обладающие ядерным оружием, могли бы предоставить гарантии безопасности тем государствам, которые им не располагают. Эти страны верят, что ядерные державы выполняют требования статьи VI Договора о нераспространении и полностью уничтожат имеющиеся у них арсеналы. В связи с этим им должны быть предоставлены соответствующие гарантии, которые подкрепили бы это доверие.

В прошлом году Первый комитет сыграл ключевую роль в принятии резолюции 61/89, озаглавленной «На пути к договору о торговле оружием: установление общих международных стандартов в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений». В начале нашей работы в этом году Высокий представитель по вопросам разоружения проинформировал Комитет о том, что эта резолюция была встречена государствами-членами с беспрецедентным энтузиазмом — Генеральный секретарь получил на сегодняшний день большое число откликов относительно сферы действия и реалистичности разработки юридически обязательного

инструмента, регулирующего торговлю обычными вооружениями. Это служит подтверждением большого интереса со стороны международного сообщества к проблеме регулирования торговли обычными вооружениями, которые, с учетом разрушительных последствий их применения, превратились в самое настоящее оружие массового уничтожения.

В этой связи я хотел бы отметить работу по улучшению Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, проделанную двумя группами экспертов, учрежденными Генеральным секретарем в 2006 и 2007 годах.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями продолжает оставаться источником серьезной обеспокоенности, особенно в свете тупиковой ситуации, сложившейся на обзорной конференции 2006 года. Государствам-членам следует как можно скорее согласовать свои позиции и установить жесткие сроки, что придаст новый толчок усилиям по решению этой серьезной проблемы.

Сенегал также приветствует решительные шаги, предпринятые в рамках Женевского процесса, которые содействуют эффективному осуществлению Программы действий по стрелковому оружию, мобилизуя усилия некоторых государств и неустанную деятельность некоторых элементов гражданского общества.

Эффективное выполнение Оттавской конвенции о противопехотных минах должно оставаться одним из приоритетов Организации Объединенных Наций и государств — участников этой Конвенции. Ощутимый прогресс достигнут в сфере разминирования, тем не менее в Найробийском плане действий, принятом на первой Конференции государств — участников Оттавской конвенции по рассмотрению действия Конвенции, говорится, что единственная гарантия сохранения достижений в сфере разоружения и в гуманитарной области и того, что мир, наконец, будет свободен от противопехотных мин, заключается в универсальном присоединении к Конвенции и в претворении в жизнь вводимого ею полного запрета на их использование. В связи с этим Сенегал призывает все государства, которые еще не сделали этого, без промедления

присоединиться к Конвенции и включиться в принимаемые сейчас международные усилия.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить, что только многосторонняя дипломатия, основанная на поступательном и широком диалоге, позволит нам добиться прогресса в деле создания более безопасного мира, свободного от ядерного и иного оружия массового уничтожения.

**Г-н Мак-Дональд** (Суринам) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени государств Карибского сообщества (КАРИКОМ), которые также являются членами Организации Объединенных Наций, а именно: Антигуа и Барбуды, Багамских Островов, Барбадоса, Белиза, Доминики, Гренады, Гайаны, Гаити, Ямайки, Сент-Китса и Невиса, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Люсии, Суринама и Тринидада и Тобаго.

Г-н Председатель, мы поздравляем Вас с вступлением на пост руководителя Первого комитета на его шестьдесят второй сессии. Мы верим, что под Вашим умелым руководством наши прения приведут к успешному результату. Мы также хотели бы поздравить с избранием остальных членов Бюро и заверить Вас в активном и конструктивном участии КАРИКОМ в проводимых в Первом комитете прениях, посвященных поиску коллективного решения проблем в области разоружения и международной безопасности.

Государства — члены КАРИКОМ хотели бы поблагодарить вновь назначенного Высокого представителя по вопросам разоружения посла Сержиу Дуарти за его информативное заявление в начале наших прений, в котором он сделал обзор целого ряда проблем в области ядерного разоружения и нераспространения. Мы поздравляем г-на Дуарти с назначением и заверяем новое Управление по вопросам разоружения в нашей полной поддержке и сотрудничестве. Мы ожидаем, что реструктурированное Управление по вопросам разоружения будет содействовать укреплению потенциала Организации по реализации повестки дня в области разоружения.

Будучи членами Движения неприсоединения (ДНП), мы хотели бы всецело поддержать заявление, с которым от имени ДНП выступил представитель Индонезии.

КАРИКОМ согласен с утверждением Высокого представителя о том, что человечество продолжает жить в условиях отсутствия безопасности. В преамбуле Устава Организации Объединенных Наций четко сказано, что мы как международное сообщество должны объединить силы в деле поддержания мира и безопасности. Мы по-прежнему убеждены в том, что только непреклонная приверженность многостороннему подходу позволит устранить проблемы в области безопасности по всему миру и добиться устойчивого экономического и социального развития всех стран, в особенности многочисленных малых развивающихся государств.

Для стран Карибского сообщества многосторонность — это единственная реальная возможность для поддержания международного мира и безопасности. Наша важная и насущная задача заключается в повышении эффективности многосторонних механизмов при одновременном урегулировании сложных вопросов, касающихся разоружения и нераспространения. Проблемы разоружения и нераспространения следует решать в неразрывной связи друг с другом, чтобы добиться сбалансированного прогресса и укрепить взаимное доверие.

Наш мир постоянно сталкивается с напоминаниями об опасности ядерной катастрофы. Опасность, которую таит в себе ядерное оружие, настолько велика, что она ставит под угрозу наше общее культурное, политическое и экономическое наследие, равно как и окружающую среду. Целостный подход к предотвращению подобной катастрофы требует полного запрета на распространение подобного оружия, а также уничтожения уже существующих арсеналов. В связи с этим наши делегации призывают государства, обладающие ядерным оружием, более ответственно подойти к выполнению юридических обязательств, связанных с присоединением к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Помимо этого КАРИКОМ хотел бы подчеркнуть необходимость предоставления гарантий от угрозы ядерным оружием или применения его в отношении неядерных государств.

Свидетельством приверженности КАРИКОМ ядерному разоружению является участие всех его государств-членов в Договоре Тлателолко, благодаря которому в этом густонаселенном регионе появилась первая в мире зона, свободная от ядерного оружия. Этот шаг по предотвращению распространения ядерного оружия позволил нам создать рам-

ки, обеспечивающие освобождение этого региона от угрозы ядерного распространения, который стал известен как первая в мире зона, свободная от ядерного оружия. Сегодня, в четырнадцатую годовщину Договора Тлателолко, КАРИКОМ хотел бы вновь подтвердить свою приверженность региональному миру и безопасности.

Это выводит нас на критически важный для нашего региона вопрос, а именно на проблему перевалки ядерных отходов в водах нашего региона. Риск аварии или, что еще хуже, террористического нападения на такой груз таит в себе серьезную угрозу не только для экологического и экономического баланса в этом регионе, но и для самого существования Карибского бассейна. Главы правительств стран КАРИКОМ и Ассоциации карибских государств неоднократно призывали положить конец подобным перевозкам через наши воды. Мы вновь твердо и решительно выступаем против продолжающегося использования Карибского моря для перевозки и перевалки ядерных материалов и токсичных отходов.

Мы призываем страны, из которых поступают ядерные и токсичные отходы, принять срочные и действенные меры по строительству перерабатывающих предприятий, которые позволят отказаться от транспортировки таких отходов. КАРИКОМ также призывает страны, являющиеся в настоящее время источниками ядерных отходов или участвующие в их перевозке, предпринять шаги по укреплению международного сотрудничества в целях соблюдения мер безопасности при транспортировке радиоактивного материала, в особенности меры, утвержденные сорок седьмой Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии.

Международное сообщество по-прежнему испытывает беспокойство в связи с угрозой попадания оружия массового уничтожения в руки негосударственных субъектов. С учетом продления срока действия резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности еще на два года, КАРИКОМ, совместно с другими государствами-членами, обязуется активизировать усилия, направленные на обеспечение полного выполнения этой резолюции. КАРИКОМ отмечает, что в соответствии с содержащимися в ней обязательствами, многие из его членов уже представили свои доклады в специально учрежденный Советом Безопасности комитет по мониторингу за

ее осуществлением. Мы выражаем надежду на то, что продление упомянутого срока действия даст государствам-членам необходимую возможность обмениваться опытом и уроками, накопленными ими в тех областях, на которые распространяется действие резолюции 1540 (2004), а также позволит им разработать программы, призванные облегчить выполнение требований этой резолюции.

В связи с этим мы с гордостью отмечаем успешное проведение субрегионального семинара, который состоялся в начале этого года на Ямайке, где эксперты из стран региона обменялись мнениями и опытом по осуществлению резолюции 1540 (2004). Мы выражаем признательность системе Организации Объединенных Наций и нашим двусторонним партнерам, которые содействовали проведению этого регионального мероприятия.

Распространение обычных вооружений по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности, является причиной конфликтов и организованной преступности, в особенности оборота наркотиков. Стрелковое оружие и легкие вооружения, которые в настоящее время рассматриваются как средства массового уничтожения, по-прежнему являются одной из самых актуальных проблем для нашего региона. Возросшее распространение этих вооружений уже причинило много страданий, так как от них ежегодно гибнут сотни тысяч человек. Большинство из них — гражданские лица, ставшие жертвами преступлений или конфликтов. Мы уже излагали позицию КАРИКОМ относительно дальнейшего изучения сферы применения, осуществимости и параметров потенциального договора о торговле оружием, который позволит добиться от покупателей такого оружия, при его использовании, соблюдения соответствующих требований международного гуманитарного права и международного права в области прав человека, что положительно скажется на политической стабильности, мире и безопасности всех стран мира. Со своей стороны, КАРИКОМ продолжит усилия по борьбе с этим явлением на региональном уровне. Мы приветствуем все формы сотрудничества и содействия на региональном и международном уровнях.

Международному сообществу пришло время продемонстрировать необходимую политическую волю, положив конец распространению ядерного оружия, незаконной торговле стрелковым оружием

и легкими вооружениями и, в более широком плане, обеспечить неукоснительное соблюдение международных обязательств, касающихся ядерного разоружения и нераспространения. Государства — члены КАРИКОМ по-прежнему будут принимать конструктивное участие в прениях и в коллективных усилиях, направленных на выполнение повестки дня в области разоружения.

**Г-н Эль-Ганнас** (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя Первого комитета. Убеждены, что благодаря Вашей мудрости и опыту работа нашего Комитета увенчается успехом. Я также хотел бы поздравить остальных членов Бюро.

Наша делегация поддерживает заявление, с которым представитель Индонезии выступил от имени Движения неприсоединения, а также заявление представителя Нигерии, сделанное им от имени Группы африканских государств.

Существование ядерного и других видов оружия массового уничтожения представляет собой постоянную угрозу для всего человечества. Помимо этого, неудачи, с которыми столкнулись различные многосторонние разоруженческие механизмы, — начиная от Конференции по разоружению и заканчивая Комиссией по разоружению — равно как провал Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и Конференции 2006 года для рассмотрения прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием, являются свидетельством того кризиса, с которым мы столкнулись в наших усилиях по обеспечению международного мира и безопасности.

Являясь государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Ливия глубоко убеждена, что этот Договор является основой международных усилий, направленных на ядерное разоружение и нераспространение. В связи с этим мы подчеркиваем, что все государства, обладающие ядерным оружием, должны предпринять позитивные и конкретные шаги в области ядерного разоружения — не только уделяя приоритет усилиям по ядерному нераспространению, но и разрабатывая юридически обязательные гарантии против

применения или угрозы применения ядерного оружия. Мы верим, что это реалистичный путь к полному уничтожению ядерного оружия. В связи с этим мы должны приложить усилия для скорейшего заключения безоговорочного и юридически обязательного международного документа о предоставлении гарантий безопасности тем государствам, которые не обладают ядерным оружием.

Наша страна убеждена в том, что достижение прогресса в области ядерного разоружения позволит укрепить международную безопасность с точки зрения нераспространения. В связи с этим необходимо добиться осуществления положений ДНЯО на неизбирательной основе и проследить за тем, чтобы программы по созданию ядерного оружия не смешивались с правом на использование ядерной энергии в мирных целях, разрешенных положениями международного права, и, в частности, статьей IV ДНЯО. С учетом этого наша страна продолжает подчеркивать важность продолжения переговоров, которым должно быть выделено время, необходимое для диалога по урегулированию соответствующих разногласий.

Наша страна продолжает выполнять обязательства, принятые ею в соответствии с договорами, касающимися оружия массового уничтожения. Мы считаем, что объявленный нами в 2003 году добровольный отказ от всех программ и оборудования, которые могли бы привести к созданию подобного оружия, обязывает государства, обладающие ядерным оружием, дать нам необходимые гарантии нашей национальной безопасности и приложить усилия к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, ограничив и запретив использование в ней ядерного оружия и других радиоактивных материалов. Государства, обладающие ядерным оружием, должны также оказать давление на Израиль, с тем чтобы он присоединился ко всем договорам, касающимся оружия массового уничтожения и разоружения, и передал свои ядерные объекты под действие системы всеобъемлющих гарантий Международного агентства по ядерной энергии, что превратило бы средиземноморский регион в область мира и взаимодействия между народами. Государства, обладающие ядерным оружием, также должны положить конец политике двойных стандартов и избирательности, предоставить гарантии безопасности государствам, которые не обладают ядерным оружием. Все это позволит успокоить

страны региона и убедить их отказаться от идеи производства или приобретения оружия массового уничтожения.

Наша делегация подчеркивает важность укрепления работы Конференции по разоружению, с тем чтобы она могла продолжить выполнять свои функции в качестве органа по ведению переговоров относительно важнейших проблем разоружения. Мы также призываем Конференцию начать переговоры по разработке договора о запрещении производства расщепляющегося материала на основе мандата, согласованного на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, с тем чтобы добиться осязаемого прогресса в деле ядерного разоружения.

Опасность, которой чревато распространение обычных вооружений, вызывает у нас серьезную озабоченность, — особенно когда речь идет о конфликтной ситуации — так как это приводит к многочисленным жертвам среди гражданского населения. Наша страна полагает, что реализация добровольных мер укрепления доверия в сфере обычных вооружений может содействовать укреплению мира и безопасности на международном и региональном уровнях. В связи с этим высокой оценки заслуживает та деятельность в этой области, которую ведут Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Азии и Тихоокеанском регионе, в Латинской Америке. Мы хотели бы подчеркнуть необходимость оказания поддержки этим центрам, в особенности Региональному центру в Африке, который нуждается в помощи для выполнения тех задач, которые, как мы надеемся, помогут добиться мира и всеобщего разоружения. С учетом этого, делегация нашей страны также поддерживает заключительные рекомендации Консультативного механизма по организации Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, изложенные в письме Постоянного представителя Сенегала от 5 июля 2007 года (A/62/167) на имя Генерального секретаря.

Наша страна уже не первое десятилетие разрабатывает и принимает законодательные и нормативные акты, направленные на предотвращение незаконного приобретения, экспорта, производства и передачи стрелкового оружия и легких вооружений, акты призванные подкрепить международные уси-

лия в этом направлении. Мы готовы координировать с соседними государствами наши усилия по всесторонней борьбе с транснациональной организованной преступностью в целях ее искоренения. Мы также стремимся к полному выполнению Программы действий по стрелковому оружию 2001 года.

Наша страна поддерживает усилия по разработке региональных и международных правил по борьбе с незаконной торговлей обычными вооружениями. Однако мы хотели бы подчеркнуть, что, предпринимая эти усилия, мы должны принять во внимание принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, которым мы должны руководствоваться. Среди этих принципов — соблюдение суверенитета стран, невмешательство во внутренние дела, право на самооборону, урегулирование споров мирными средствами, отказ от избирательного подхода при решении вопросов, касающихся разоружения, а также важность учета специфики каждого региона и страны с точки зрения их нужд в сфере безопасности и обороны.

Делегация нашей страны подчеркивает важность мер укрепления доверия и транспарентного взаимодействия в области разоружения; но для достижения реального прогресса необходимо избегать избирательного подхода. С учетом этого мы полагаем, что Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций в своей нынешней форме недостаточно транспарентен и сбалансирован, поскольку он не включает такие виды вооружений, как оружие массового уничтожения, и не учитывает другие аспекты, связанные с потенциалом государств производить, приобретать и накапливать запасы оружия.

Что касается противопехотных мин и пережитков войны, то мы хотели бы обратить внимание на то, что наша страна по-прежнему страдает от того, что на ее территории находится большое количество неразорвавшихся мин и взрывоопасных пережитков войны, восходящих еще к прошлому веку. Они уже привели к гибели и ранениям тысяч гражданских лиц, мешают нашему развитию и отпугивают инвесторов, которые не хотят вкладывать средства в такие районы. Наша страна вновь обращается к странам, которые установили эти мины, выполнить лежащую на них ответственность и предоставить необходимую материальную и техническую помощь для проведения разминирования,

включая выплату соответствующей справедливой компенсации пострадавшим. Мы надеемся, что наша обеспокоенность найдет отражение в соответствующих международных документах. Наша страна присоединилась к Форуму стран, сталкивающимися с минной проблемой, с тем чтобы заручиться поддержкой в поисках ее решения.

Наша страна по-прежнему привержена целям Первого комитета. Надеемся, что его работа в ходе нынешней сессии будет конструктивной и приведет к консенсусу относительно конкретных и серьезных рекомендаций по вопросам, стоящим на повестке дня Комитета. Хотели бы заверить Вас, г-н Председатель, в нашем полном сотрудничестве при достижении этой цели.

**Г-н Аль-Маабри (Йемен)** (*говорит по-арабски*): Прежде всего, позвольте мне тепло поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя нынешней сессией Первого комитета. Мы убеждены, что благодаря Вашей мудрости, способностям и богатому опыту ведения переговоров, нам удастся добиться желаемых результатов. Мы полностью готовы сотрудничать с Вами, членами Бюро и остальными делегациями в достижении стоящих перед нами целей.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым представитель Индонезии выступил от имени Движения неприсоединения.

Мы хотели бы еще раз подтвердить, что Йеменская Республика всецело привержена целям и принципам нераспространения и уничтожения оружия массового уничтожения (ОМУ). В связи с этим мы подписали и ратифицировали все соответствующие многосторонние договоры, включая Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), Конвенцию о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду и Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

Правительство Йемена ведет активную борьбу с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы предпринимаем меры, направленные на то, чтобы поставить под контроль

приобретение и владение подобным оружием, включая запрет на его ношение в крупных городах и столицах провинций. В случае его обнаружения власти изымают такое оружие и отзывают ранее выданные разрешения на его ношение. Это делается для того, чтобы полностью искоренить такое явление, которое еще бытует в йеменском обществе.

Мы приветствуем выводы, представленные в июне 2007 года Группой правительственных экспертов по укреплению международного сотрудничества в искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы призываем предпринять дополнительные конструктивные усилия по борьбе с этим опасным явлением, которое непосредственным и негативным образом сказывается на социальном порядке во многих странах. Незаконная торговля позволяет негосударственным субъектам, включая преступников, транснациональные организованные группы и террористов, приобретать стрелковое оружие и легкие вооружения. В конечном итоге, незаконная торговля подрывает усилия по развитию, усугубляет нищету, отсталость, безработицу и способствует распространению смертоносных эпидемий. Помимо этого, она создает плодородную почву для процветания террористических организаций, поощряет насилие и нестабильность и, в целом, приводит к негативным последствиям, не признающим национальных или региональных границ. В связи с этим я хотел бы отметить, что на всех государствах, производящих подобное оружие, вне зависимости от его объемов или типа, лежит моральная ответственность перед теми странами, которых захлестнул поток таких вооружений и которым приходится бороться с ним на фоне серьезной экономической и социальной нестабильности.

Мы надеемся, что все государства присоединятся к многосторонним договорам и мы сможем создать надежный механизм по ликвидации оружия массового уничтожения, включая ядерное, и предотвратить его распространение. При этом необходимо гарантировать неотъемлемое право государств на приобретение ядерных технологий в мирных целях. Мы вновь повторяем призыв превратить Ближний Восток в зону, свободную от ядерного оружия, а также подтвердить необходимость присоединения Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и передачи его ядерных объектов под действие системы всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ.

И, наконец, я хотел бы подтвердить, что правительство Йеменской Республики поддерживает все международные усилия, направленные на разработку мер по предотвращению попадания оружия в руки негосударственных субъектов. В этих целях мы наладили сотрудничество и координируем нашу работу с соседними братскими и дружественными государствами, стремясь бороться с этой проблемой всеми имеющимися в нашем распоряжении силами и средствами.

**Г-н аль-Хумеймиди (Ирак)** (*говорит по-арабски*): Прежде всего, позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя нынешней сессии Первого комитета. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить г-на Сержиу Дуарти с назначением на пост Высокого представителя Генерального секретаря по вопросам разоружения. Хочу заверить Вас в нашем полном сотрудничестве в деле достижения поставленных целей. Наша делегация также поддерживает заявление, с которым от имени Движения неприсоединения выступил представитель Индонезии.

Г-н Председатель, как Вам хорошо известно, 29 июня 2007 года Совет Безопасности принял резолюцию 1762 (2007). В соответствии с этой резолюцией Комиссия Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК) прекратила свою работу; таким образом, международное сообщество признало, что в Ираке нет оружия массового уничтожения. Это также подтверждает решимость правительства Ирака соблюдать все международные договоры и конвенции, регулирующие торговлю, применение и хранение оружия. 15 августа 2007 года Ирак присоединился к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, о чем содержится ссылка в документе S.N.819.2007. TREATIES-3. Эта Конвенция вступит в силу в Ираке 1 февраля 2008 года.

Ирак намерен присоединиться к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Оба эти документа переданы в парламент Ирака на предмет их ратификации.

Памятуя о печальных последствиях, которыми увенчались для нас рискованные предприятия преды-

дущего режима, а также с учетом соображений национальной безопасности, новые власти Ирака объявили о присоединении к международным договорам, касающимся оружия массового уничтожения, и об их соблюдении. В частности в пункте (е) статьи 9 конституции нашей страны указывается, что:

«Правительство Ирака обязано соблюдать и выполнять международные обязательства Ирака в области нераспространения, отказа от разработки, производства и использования ядерного, химического и биологического оружия. Использование сопутствующего оборудования, материалов, технологий и коммуникационных систем для разработки, изготовления, производства и использования подобного оружия запрещается».

Когда речь заходит об оружии массового уничтожения, в особенности ядерного, которое является источником огромной опасности для народов всего мира, мы не можем не упомянуть о разрушениях и ущербе, вызванных применением подобных вооружений против гражданского населения и городов, равно как об экологических катастрофах, связанных с производством и использованием подобного разоружительного оружия.

Наша страна сама была жертвой подобных разрушительных последствий, вызванных политикой предыдущего режима, которой было присуще несоблюдение требований международных резолюций о разоружении, в особенности касающихся оружия массового уничтожения.

Цель всеобщего и полного разоружения, в особенности в области оружия массового уничтожения, заключается в обеспечении неукоснительного, эффективного и недискриминационного международного мониторинга. Это конечная цель усилий международного сообщества по разоружению. Однако достаточно даже беглого взгляда на достигнутое нами к сегодняшнему дню, чтобы убедиться в том, что эти достижения не оправдали ожиданий человечества, особенно потому, что сегодня угроза применения ядерного и иного оружия массового уничтожения стоит как никогда остро.

Со времени окончания «холодной войны» в мире возник целый ряд новых угроз международному миру и безопасности. Продолжается и набирает обороты гонка вооружений на международном и региональном уровне. По-прежнему отсутствует

надежный механизм международного контроля, что особенно наглядно продемонстрировало разглашение секретных программ по созданию вооружений в некоторых странах, осуществляемых в нарушение соответствующих международных договоренностей и конвенций. Поэтому необходимо неустанно продолжать международные усилия по защите интересов человечества путем достижения столь благородной цели, как полное уничтожение оружия массового уничтожения, в особенности ядерного, химического и биологического.

К сожалению, здесь нельзя не вспомнить о том провале, которым завершилась в 2006 году Конференция Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Подобная неудача будет иметь в сфере безопасности негативные последствия для нашей страны. Действительно, применение стрелкового оружия и легких вооружений приводит в Ираке к разрушительным последствиям, так как они используются для проведения террористических нападений на население Ирака и его инфраструктуру. Наша неспособность добиться согласия на четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, красноречиво свидетельствует о серьезности тех многочисленных препятствий, с которыми нам пришлось столкнуться в предыдущие годы в ходе переговоров по нераспространению и разоружению.

Ирак считает, что настоятельно необходимо создать на Ближнем Востоке зону, свободную от оружия массового уничтожения, особенно ядерного. В этих целях мы предпринимаем соответствующие усилия в рамках Организации Объединенных Наций, Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также Лиги арабских государств и намерены присоединиться к международным конвенциям и договорам, обеспечивающим необходимые гарантии. Мы настоятельно призываем все государства присоединиться ко всем без исключения договорам, касающимся нераспространения оружия массового уничтожения, и, прежде всего, к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). На Ближнем Востоке должен вступить в действие режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть важность присоеди-

динения Израиля к ДНЯО и передачи его ядерных объектов под режим международного контроля.

Изложенная мной позиция нашей страны основывается на статье VII ДНЯО, на пункте 14 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и на резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также на соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, которые получили поддержку как на международном, так и на региональном уровне в целях создания адекватного механизма осуществления.

**Г-н аль-Джирман** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, от имени делегации Объединенных Арабских Эмиратов позвольте мне тепло поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя этого важного Комитета. Мы убеждены, что Ваш богатый дипломатический опыт обеспечит успех наших прений и позволит добиться широкого консенсуса по вопросам, касающимся разоружения и укрепления международной безопасности. Желаю Вам и все членам Бюро успеха. Я также хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения за то важное заявление, с которым он выступил перед началом нашей работы.

Мы надеемся на сотрудничество с другими делегациями, присутствующими в этом зале, с тем чтобы достичь таких международных целей, как разоружение и обеспечение стабильности и безопасности. Я хотел бы также воспользоваться данной возможностью и от имени моей страны поддержать заявление относительно пунктов повестки дня Комитета, с которым от имени Движения неприсоединения выступил представитель Кубы.

Наша делегация разделяет разочарование и озабоченность, которую недавно выразили Секретариат и некоторые присутствующие здесь делегации по поводу неудачи, с которой пришлось столкнуться международному сообществу на текущих переговорах по разоружению, особенно в ходе последней Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора и на первом заседании Подготовительного комитета следующей Конференции по рассмотрению действия Договора, а также в связи с отсутствием консенсуса по вопросу



разоружения в ходе заседания Генеральной Ассамблеи на высоком уровне в 2005 году.

Мы полагаем, что этот провал осложнил проблему разоружения во всех его аспектах и ослабил соответствующие международные усилия и договоренности, заключенные Организацией Объединенных Наций за последние шестьдесят с лишним лет, с целью устранения коренных причин вооруженных конфликтов и напряженности в различных частях мира. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть, что все страны без исключения должны продемонстрировать добрую волю и гибкость в соответствии с решениями и рекомендациями, провозглашенными в ходе Саммита тысячелетия и на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, стремясь достичь консенсуса по важным и насущным вопросам повестки дня, и сдвинуть с мертвой точки решение многих проблем, касающихся нераспространения ядерного оружия во всех его аспектах, включая продолжающееся наращивание ядерными государствами своего опасного ядерного арсенала, а также явных и скрытых попыток некоторых государств приобрести подобное оружие, которое угрожает миру и безопасности не только в регионах, где они расположены, но и во всем мире.

Объединенные Арабские Эмираты принимают активное участие во всех региональных и международных конференциях и заседаниях по разоружению, поддерживают все многосторонние дипломатические усилия, направленные на укрепление доверия в сфере разоружения и нераспространения, включая усилия по приданию универсального характера тем договорам о нераспространении, участием которых являются и Арабские Эмираты, включая Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Конвенцию о химическом оружии, а также другие международные договоренности в области разоружения.

Объединенные Арабские Эмираты выражают свою озабоченность в связи с появлением не имеющих оправдания концепций и теорий, призывающих содействовать наращиванию ядерного сдерживания и оружия массового уничтожения, а также с опасностью одностороннего подхода к регулированию последствий такой политики. Поэтому мы призываем всех без исключения членов между-

народного сообщества к соблюдению многосторонности и других принципов, которые закреплены в соответствующих международных договорах и соглашениях в целях достижения такой цели, как вертикальное и горизонтальное нераспространение и ликвидация всех видов стратегических вооружений, в том числе ядерных.

Мы выражаем удовлетворение в связи с позитивным подходом к решению северокорейской ядерной проблемы и надеемся на мирное и окончательное решение вопроса по иранской ядерной программе, что позволит избежать эскалации напряженности и конфронтации в Персидском заливе, снимет угрозу безопасности стран этого региона и его окружающей среде, которая могла бы возникнуть в связи с данной программой.

В то же время мы надеемся на активизацию усилий международного сообщества, направленных на то, чтобы заставить Израиль незамедлительно свернуть деятельность своих ядерных объектов и поставить их под контроль Международного агентства по атомной энергии, а также призываем все заинтересованные стороны прекратить оказание Израилю научно-технической и финансовой помощи по развитию его ядерного потенциала, как этого требуют соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, включая решение шестой Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, где содержится призыв к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о своей поддержке превентивной дипломатии, направленной на рассмотрение и сдерживание напряженности в сфере безопасности и конфликтов между государствами путем конструктивного диалога и с помощью мирных средств, основанных на принципах добрососедства, соблюдении международного права, территориальной целостности, политической независимости государств и невмешательства в их внутренние дела; неприменении силы, на основе положений Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Мы также хотели бы подчеркнуть, что нынешнее положение дел в области международной и региональной безопасности более чем когда бы то ни было требует от международного сообщества проведения всеобъемлющей и сбалансированной политики по укрепле-

нию доверия, для чего в первую очередь необходимо нижеследующее.

Во-первых, ядерные государства должны приступить к серьезным и эффективным переговорам, которые должны подтвердить их готовность немедленно положить конец наращиванию и совершенствованию их ядерных арсеналов и систем доставки, постепенно сократить и уничтожить эти виды оружия или переориентировать его для мирных нужд в конкретные сроки и под жестким и эффективным контролем со стороны международного сообщества в соответствии со статьей 6 ДНЯО, а также на основании постановлений Международного Суда.

Во-вторых, мы должны убедиться в готовности международного сообщества работать над предложением по подготовке безусловного и юридически обязательного международного документа, содержащего все необходимые гарантии неприменения существующих ядерных арсеналов против государств, не имеющих ядерного оружия, до тех пор, пока это оружие не будет полностью уничтожено.

В-третьих, мы должны призвать страны, которые еще не присоединились к договорам по разоружению, сделать это как можно скорее, чтобы тем самым расширить членский состав данных договоров и придать им по-настоящему универсальный характер; это, прежде всего, касается ДНЯО и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

В-четвертых, нужно активизировать усилия международного сообщества, направленные на предотвращение незаконной торговли данными видами вооружений. Наряду с этим мы приветствуем недавно достигнутый международный консенсус по вопросу о разработке политически обязательного международного документа.

Объединенные Арабские Эмираты призывают все страны продемонстрировать политическую волю и гибкость, необходимые для принятия практической и реалистичной повестки дня Конференции по разоружению в Женеве. Мы также хотели бы обратить внимание на неотъемлемое и закрепленное в документах право развивающихся государств на равноправное участие в ядерной исследовательской деятельности и использование ядерной энергии в мирных целях в пределах, установленных режимом гарантий МАГАТЭ. Мы настоятельно призываем

ядерные государства без каких бы то ни было условий оказывать поддержку и удовлетворять научно-технические нужды развивающихся стран в отношении материалов и оборудования, необходимых для ускорения их развития, не нанося при этом ущерба существующим международным соглашениям о сотрудничестве в сфере использования ядерной энергии в мирных целях или политики, касающейся ядерного топливного цикла.

В заключение позвольте выразить надежду на то, что наши прения в Комитете приведут к консенсусу о путях укрепления и развития нашей работы, направленной на реализацию стремлений наших народов к безопасности, миру, развитию, международной и региональной стабильности.

**Председатель** (*говорит по-французски*): На этом список ораторов на сегодняшнем утреннем заседании исчерпан. Слово предоставляется Секретарю Комитета, который сделает ряд объявлений.

**Г-н Сарева** (Секретарь Комитета) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенных Штатов обратилась ко мне с просьбой сделать объявление о том, что она планирует провести брифинг на тему «Соединенные Штаты и статья VI Договора о нераспространении ядерного оружия: перечень достижений», который пройдет на следующей неделе в понедельник, 15 октября, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 45 м. в зале № 6. На брифинге выступят глава Национального управления по ядерной безопасности, отвечающего за хранение запасов ядерного оружия Соединенных Штатов, г-н Томас Д'Агостино и его заместитель г-н Уильям Тоби, отвечающий за вопросы ядерного нераспространения. Приглашаются все делегаты и представители неправительственных организаций.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы напомнить всем делегациям о том, что окончательный срок для представления проектов резолюций и решений по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, истекает на следующей неделе во вторник, 17 октября, в 18 ч. 00 м. Настоятельно рекомендую делегациям представить проекты своих резолюций в срок, с тем чтобы Секретариат успел подготовить их перевод и как можно скорее распространить их в качестве официальных документов Комитета.

Я также хотел бы затронуть ряд вопросов организационного характера. На следующей неделе мы приступаем ко второму этапу нашей работы, а именно к тематическим прениям, которые придут на смену нынешним общим прениям. Если нам удастся завершить общие прения утром или в начале второй половины дня во вторник, то я предлагаю сразу же перейти к следующему этапу, т.е. к обмену мнениями с Высоким представителем Генерального секретаря по итогам выполнения резолюций и решений, принятых Комитетом в предыдущие годы.

Таким образом, во второй половине дня во вторник, сразу же по завершении общих прений, мы приступим к обмену мнениями с Высоким представителем. Думаю, что это позволит нам не только с пользой употребить оставшееся время, но и уделить максимум времени общению с Высоким представителем по важному пункту нашей повестки дня. Такой подход в полной мере соответствует нашим намерениям активизировать свою работу.

Предлагаю реорганизовать нашу работу таким образом. Конечно, подобный шаг повлечет за собой пересмотр расписания, так что я предлагаю делегациям как можно скорее подготовить свои выступления.

**Г-н Семин** (Российская Федерация): Я хотел бы задать Вам вопрос, г-н Председатель, в связи с Вашим объявлением относительно сроков представления проектов резолюций. Как Вы помните, на первом организационном заседании нашего Комитета ряд делегаций, включая делегацию Российской Федерации, высказали пожелание о переносе окончательных сроков представления проектов резолюций на два дня, с 17 на 19 октября, в целях повышения качества работы над вносимыми проектами. Не могли бы Вы, г-н Председатель, прояснить ситуацию? Вы обещали, что Бюро примет решение по этому вопросу и проинформирует нас об этом.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Этот вопрос действительно подробно обсуждался в Бюро. Я предлагаю всем делегациям не слишком настаивать на сроках. Помнится, в прошлый раз у нас шла речь именно о гибкости. Нам необходимо проявлять гибкость, но в то же время ответственно подходить к планированию нашей работы, поскольку если мы перенесем сроки представления проектов на два дня, то возникнут проблемы с выпуском документов. Я уверен, что перевода текстов различ-

ных проектов резолюций, представленных на рассмотрение Комитета, потребует не только Российская Федерация.

Давайте подходить к планированию нашей работы не только гибко, но и ответственно. Я настоятельно призываю делегации не упорствовать, настаивая на соблюдении этого крайнего срока. Он зафиксирован на бумаге, но мы, конечно же, проявим необходимую гибкость, если такова будет воля делегаций. Перенос крайнего срока на 19 октября не должен систематически использоваться делегациями для затягивания нашей работы.

Так как завтра выходной день, я хотел бы поздравить всех наших мусульманских коллег и братьев с наступлением праздника Ураза Байрам и выразить надежду на то, что пост, который они соблюдали на протяжении всего священного месяца Рамадан, принесет счастье всем народам мира, с тем чтобы мы смогли добиться новых успехов в усилиях на дело международного мира и безопасности.

*Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.*